

omnantes
CALVATIB

R CERTIFICATS
indue d'opérer des
C'est incontestable
remède connu
chute des cheveux
esser.

29 janvier 1884.
pharmacien, 601
Montréal.

abondamment
ne semblait pouvoir
J'avais essayé les
toutes les préparations
nombreux résultats.
qu'on peut le devenir
ge par les certifi-

ADRIET LAROSE,
Notre-Dame ouest,
Montréal.

ommas d'Alfred,
Comté de Prescott.
de que la pomnade
de tous les préparations
quarante-trois ans
ndable.

CHOLETTE,
Cultivateur.

B., 4 janvier 1884
son,

de m'envoyer 60
7 J'en ai fait usage
lat a été tel que mes
sés très épais. Plus
moins que cette pomnade
nouvelle chevelure,
expérience. Je vous
certificat en faveur

GHOUARD,
ex-député de Kent.

va, 15 mars 1884
is deux ans mes che
quand et après que
la pomnade VALÉ-
cheveux ont cessé de

NGER,
Photographe,

ed, 19 janvier 1883
Valéria m'a été très
de mes cheveux
la partie chauve des
mais clairs. Je dois
n'ai employé qu'une
suis âgé de soixante-

F. X. BOUQUIE.

S.-U., 23 déc. 1882.
sifié par la présente ce
quatre-vingt-un, par
et études plus ou
le vit petit à petit de
quelques semaines, je
cheveux et soumet
part de moi malheur
expédia deux boîtes
ntée par lui et appe-

Blancs de Procès-Verbaux
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes d'évaluation,
Listes de Perception,
Liste Alphabétique d'électeur.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRÈS BAS

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00

Tout abonnement est invariablement
payable d'avance.

PIERRE DEME,
les pharmaciens,
Boite 1

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

-DU-

"CANADA"

ET DE

L'Union Nationale

524 RUE SUSSEX.

OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLÉS QUE:

- Titres de comptes,
 - Memorandums,
 - Cartes de visites,
 - Cartes d'affaires,
 - Cartes de visite,
 - Chèques,
 - Billets,
 - Traites,
 - Enveloppes
- Catalogues,
Listes de prix,
Programmes,
Circulaires,
Affiches,
Placards,
Lettres funéraires
Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

- Déclarations sur compte,
 - Demandes de plaidoyer,
 - Comparutions,
 - Subpoenas,
 - Affidavits,
 - Obpositions,
 - Fiat,
 - Inscriptions
- Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

- Contrats de vente,
- Contrats de mariage,
- Blancs de billet,
- Procurations,
- Quittances,
- Transports,
- Protêts,
- Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires
Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes d'évaluation,
Listes de Perception,
Liste Alphabétique d'électeur.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRÈS BAS

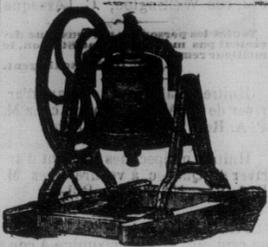
ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00

Tout abonnement est invariablement
payable d'avance.

PIERRE DEME,
les pharmaciens,
Boite 1

A VENDRE—A bonnes conditions, une
Turbine Leffel, de la force de trois che-
vaux, en bon état. Peut être vue aux
bureaux du "Canada."

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q.
Fonderies de Cloches
POUR EGLISES.
SEULES OU EN CARILLONS,
AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS.
A meilleur marché et de meilleure qualité
que les cloches anglaises ou américaines.
Fournitures pour intérieur des églises.
Appareils de chauffage d'après les meilleurs
systèmes.
Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

THE
LA CIE., DE THÉ et CAFÉ
ATLANTIQUE

est reconnue pour n'avoir jamais failli de
donner pleine et entière satisfaction.
La Compagnie ci-haut mentionnée vient
d'ouvrir un magasin au coin des rues Victo-
ria et Irkerman, où l'on pourra se procurer
les meilleurs qualités de Thés et Cafés.
VENEZ UN! VENEZ TOUT!
Grands avantages pour les familles. Un
essai vous convaincra des prix et de la
qualité.
Le magasin général de thés et cafés si-
tué au No.
96 RUE RIDEAU, OTTAWA
vient de recevoir ce qu'il y a de mieux en
fait de THÉS et CAFÉS.
EN GROS ET EN DÉTAIL
THE ATLANTIC TEA & COFFEE CO.
23 Sept 1886—6m.

NOUVEAU MAGASIN
DE
PEINTURE et TAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapis-
series des derniers goûts viennent d'être
reçus par le soussigné. Ces Tapisseries,
nouvellement importées, sont toutes de
nouveaux dessins, et se vendent à des
prix très modérés.
Peintures, Huiles, Pinceaux,
Blanchissols, Vernis, etc.
ASSORTIMENT COMPLET.
Peintures délayées, prêtes à poser,
de toutes les couleurs.
No. 108 Rue Rideau,
Vis-à-vis le magasin de T. Birkett.
J.-Bte. DUFORD.
16 avril 1886—3m

BERNARD SIMARD
BOUCHER

Et aux Nos 1 et 2, Marché des produits
et viandes, et No 1 marché Ouest
HULL
M. SIMARD remercie ses nombreuses pra-
tiques et le public de Hull de l'encourage-
ment libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et
le sollicite de nouveau.
M. SIMARD a toujours en magasin un assorti-
ment complet de VIANDES FRAICHES,
SALES et FUMÉES, toujours de première
qualité.
Les ordres seront exécutés promptement
et livrés à domicile gratis Prix modérés.
Une visite est sollicitée.
BERNARD SIMARD,
BOUCHER

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon mar-
ché, allez chez
McDOUGALL & CUZNER
Leur magasin est de ce genre à
Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de
GROSSE TARRIÈRE,
Rue Sussex, et coin de la rue Duke,
ET A MATTAWA, P. Q.
McDOUGALL & CUZNER

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le
plus bel assortiment
de toiles peintes et dorées
pour fenêtres qui ait
jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

33 RUE RIDEAU.
N. B.—Voyez les échantillons de
ces toiles dans ma vitrine
—Faites l'essai de la VALÉ-
RIA. C'est la meilleure pour
marcher contre la chute de
cheveux et la calvitie. En
vente chez C. O. DAOLIER,
Pharmacien, rue Queen

THE TEA POT

Un nouveau magasin
de Thé et Café vient
d'être ouvert au
No. 101 Rue Rideau
où l'on trouvera constamment
un assortiment
choisi des meilleurs
THÉS et CAFÉS offerts
sur le marché, y compris
l'excellent thé inco-
lore du Japon, Young Hyson, choix extra
de Thé Anglais pour le déjeuner, Thé
Assam, Orange Pekoe et Pekoe Congou.
Première qualité de cafés JAVAS, MOCHA
et autres sortes.

C. G. WILLMENT, Prop
3 août 1886—1a

—AUX—
Terres Boisées
—DE—
MATTAWAN
CALLANDER, NORTH BAY
TEMISCAMINGUE
et autres; ou aux prairies de
MANITOBA

—DU—
NORD-OUEST
Et de la Colombie Anglaise par le
Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST
est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et
les avantages y sont supérieurs. Si vous
ne le croyez pas, venez voir pour vous
convaincre.
Le train partant de Montréal traverse les
terres boisées du Nipissingue et de l'Algo-
ma, arrêtant à autres places intermédiaires,
se rend à Winnipeg et continue sa route
jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon,
Whitewood, Broadview, Regina, Calgary,
etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de
tout l'Algoima, situées entre Montréal et Ma-
nitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest
Canadien, on y offre d'excellents
AVANTAGES
aux colons. Nous vendons à
Prix Réduit
—DES—
BILLETS DE RETOUR
A TOUT EXPLORATEUR
"BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser
AU BUREAU DE COLONISATION
près de la gare du Pacifique,
Rue des Casernes,
MONTREAL

Aux Inventeurs
J. Coursolle & Cie.
Soliciteurs de Brevets d'Invention
Dessins de Fabrique, Marques
de Commerce et de Bois
Agences et Correspondants aux Etats
Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA,
OTTAWA, Ont

3 P.-Boîte 68,
24 Mars 1882

Bureau de Poste de Hull.

Arrivée et Départ des Mallets.

MALLES. PERMUTÉ.

	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa	12 45	4 15	7 00
Montréal	7 45		
C. F. Pacifique	7 45		
Aylmer	10 15	5 15	
Gatineau	7 45		

DISTRIBUTION.

	A.M.	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa	7 00	10 15	5 15	
Aylmer	8 00			
C. F. Pacifique	12 10			
Gatineau	12 45	7 00		
			4 15	

Heures de bureau, de 8 a.m. à 8 p.m.
Heures du bureau des mandats d'argent
de la Caisse d'Épargne de 9 heures a.m. à
4 p.m.
J. H. KERR,
Maître de Poste.
Hull, 18 octobre 1884.

Poudres de Condition d'Alexander
BOULES POUR les ROGNONS
ET AUTRES
MÉDECINES CÉLÈBRES
POUR LES
Chevaux
AGENT A OTTAWA:—C. STRATTON.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, ôté
à bras dans tout le Canada pour
efficacité, ne se trouvent que chez M. C.
STRATTON. Je mets donc le public en
garde contre les contrefaçons.
T. ALEXANDER.
N. B.—On peut aussi obtenir l'article vé-
ritable chez V. LAPORTE, rue Rideau
GOODALL & FILLS, rue Wellington
et DALGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

ORIZA LACTE - CREME ORIZA - ORIZA VELOUTE

AVIS
aux Consommateurs
PARFUMERIE ORIZA
PARIS — 207, Rue Saint-Honoré, 207 — PARIS
LES PRODUITS DE LA PARFUMERIE ORIZA DE LÉGRAND
doivent leur succès et la faveur du public
1° Aux soins tout particuliers qu'ils ont eus de leur fabrication, et à la
présence à leur fabrication, de la suavité de leur parfum.
MAIS ON Imité LES PRODUITS DE LA PARFUMERIE ORIZA
sans arriver à leur degré de finesse et de perfection.
L'apparence extérieure de ces imitations étant identique aux véritables Produits Oriza,
Messieurs les Consommateurs feront bien de se mettre en garde contre le commerce illicite
et de considérer comme contrefaçons tous produits d'une qualité supérieure qui ne sont
pendus que par des maisons peu honorables.
SAVON-ORIZA-VELOUTE
Envoi franco du Catalogue illustré.

A VENDRE
Magnifique poste de commerce, situé sur
la place de Masham en face de l'Eglise.
En outre, cent arpents d'excellentes terres,
formant une propriété agricole avec mai-
son, étable et remise.
S'adresser à
JULES SNUBB, Propriétaire,
Masham Mills
Ottawa 14 août 1886—3m.

T. W. CURRIER
A DEMENAGE
SON IMMENSE ASSORTIMENT DE
Meubles, Portes, Chassis et de
Bois de Sciage aux
Nos. 186 et 184, RUE RIDEAU,
Près du Couvent des Sœurs du Sacré-
Cœur, coin des rues Wallis et Rideau
Tous ces différents genres de bois seront
vendus
Au prix de la manufacture,
en gros et en détail.
Ottawa 8 juin 1886—3m

HENRI MASSE
ÉPICIER et BOUCHER
COIN DES RUES
Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon ma-
gasin des épiceries de premier choix, et à
mon état des viandes de première qualité
et des plus fraîches.
Ordres exécutés avec promptitude,
Effets livrés à demi

Chemin de Fer Canadien du Pacifique
LIGNE COURTE
ENTRE
Ottawa, Quebec
ET MONTREAL.

TABLEAU DES HRS.	Express Direct	Express local.	Express local.	Express local.	Express local.
L. issé Ottawa...	a.m. 4 48	a.m. 8 25	p.m. 4 20	p.m. 5 32	p.m. 8 30
Arr. à Montréal...	p.m. 8 20	p.m. 11 35	a.m. 8 30	a.m. 9 00	a.m. 12 15
Arr. à Québec...	p.m. 2 20	p.m. 6 30	a.m. 6 30	a.m. 6 30	a.m. 6 30
Laisse Québec...	p.m. 10 00	p.m. 10 00	p.m. 3 30	p.m. 3 30	p.m. 3 30
Laisse Montréal...	a.m. 9 00	a.m. 7 15	p.m. 6 00	p.m. 8 00	p.m. 8 00
Arrive à Ottawa...	p.m. 12 25	p.m. 11 35	p.m. 10 15	p.m. 10 15	p.m. 10 15

D'ÉLEGANTS CHARS PALAIS
sont attachés aux trains de vitesse
entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St.
Jean et tous les points sur le chemin de
Intercolonial.
Connections à Montréal avec les trains
chemins de fer pour Portland, Boston,
tous les points de la Nouvelle-Angle-
terre.

BRANCHE D'AYLMER:
Les trains quittent Hull pour Aylmer à
9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m.
Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m.,
4.05 p.m., et 8.20 p.m.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA
Laisse Ottawa
Gare Union... 7 00 a.m. 2 00 p.m.
Arr. à Prescott... 9 45 a.m. 4 05 p.m.
Laisse Prescott... 7 00 a.m. 2 05 p.m.
Arr. à Ottawa... 10 00 a.m. 4 10 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto
et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm
" Arr. à Toronto à 9.50 pm
" du soir quitte Ottawa à 11.45 pm
" Arr. à Toronto à 8.30 am
" du jour quitte Toronto à 8.30 am
" Arr. à Ottawa à 5.00 pm
" du soir quitte Toronto à 8.00 pm
" Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du
jour. Chars dorés somptueux sur les
trains du soir.
Connections à Smith's Falls pour
Brockville et le chemin de fer du Grand
Front; aussi pour le chemin de fer Utica
and Black River et ses nombreuses con-
nections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les
points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.
Pour les billets, le prix du passage, les
sièges dans le char-salon, la table de
départ des trains pour le haut de l'Ottawa
et toutes les autres stations locales et au-
tre: informations concernant les passagers
s'adresser au bureau des billets.
43 RUE SPARKS
Agent général des passagers.
J. E. PARKER,
Agent t de Billet.
W. WHYTE
Surintendant-général
W. C. VANHORNE,
Vice-Président



M. C. O. DACIER à ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex

Ameublement de Chambre à Coucher
AVEC
DESSUS EN MARBRE
\$30 SEULEMENT

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos
MEUBLES
AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX

JOSEPH BOYDEN

Approuvé
par l'Académie de
Médecine
de Paris
le Tonique par
excellence, fortifie les
éprouvés par la maladie
ou les excès.

Autorisé
par Arrêté
ministériel
le VIN
fortifié les
Estomacs délicats,
augmente l'appétit,
facilite la digestion.

Médailles d'Or
Expositions de Paris
Sydney
Melbourne

M. L. FREE, 19, r. Jacob, PARIS

M. C. O. Dacier à ces médecines en
dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

Pour les Incendiés.

M. E. G. Laverdure, marchand de
fer, rue William, Ottawa, offre du
clou à \$2.50 le quart, pour les in-
cendiés de Hull seulement.

Aussi peintures, complets, huile,
mastic, ferronneries à une réduction
considérable.

Pour les Incendiés.

Soumission pour l'obtention d'une licence
pour la coupe de bois sur les terres de
la Puissance, dans la province de la Colom-
bie Anglaise.

Des soumissions cachetées adressées au
soussigné et marquées: "Soumissions pour
limites de bois" seront reçues à ce
bureau jusqu'à midi mercredi le 1er Décom-
bre prochain, pour trois limites à bois de
cinquante mille carrés chacune plus ou
moins marquées respectivement 16, 17, 18,
et situées sur le côté ouest de la Rivière
Columbia, près de la gare de la Cité de
l'Or, sur la ligne du chemin de fer Pacifi-
que Canadien, dans la Province de la Co-
lombie Anglaise.

Des plans montrant la position approxi-
mative de ces limites, en même temps que
les conditions par lesquelles elle seront
licenciées et les formules de soumissions,
peuvent être obtenues à ce Département,
ou au Bureau des Terres de la Couronne
à Winnipeg, Calgary Territoire du Nord-
Ouest et New Westminster, Colombie
Anglaise.

A. M. BURGESS
Député Ministre de l'Intérieur
Département de l'Intérieur
Ottawa, 9 Septembre 1886.—5f.

C. STRATTON
Marchand d'Épicerie
EN GROS ET EN DÉTAIL
COIN DES RUES
Dalhousie et St Patrick
OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers
qu'il leur vendra des épicerie de premier
choix à des prix extrêmement bas et livrées
à domicile.

HOTEL RIENDEAU
VENU SUR LE PLAN
Européen et Américain,
64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout
le confort désirable. La table est toujours
abondamment servie des premières de la
saison, préparées par des cuisiniers français
de premier ordre. Repas à toute heure.
On trouve constamment à cet établisse-
ment de première classe, des vins, liqueurs
et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU,
Propriétaire.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.
DES SOUMISSIONS CACHETÉES,
D'adresses au soussigné, et portant la
mention "Soumission pour Travaux de
Oakville", à Ottawa, où des formules de sou-
mission, le 23 Octobre prochain, la clu-
sivement, pour la construction d'un

PILIER A OAKVILLE,
Comté de Halton, Ont.

d'après un plan et devis qui pourra être vu
en s'adressant à Geo. O. L. Tizard, écri-
vain, à Oakville, et au Département des Travaux
Publics, à Ottawa, où des formules de sou-
missions imprimées peuvent être obtenues.
Les personnes qui désirent faire une sou-
mission devront s'enquérir personnellement
de la nature des travaux à exécuter et exa-
miner la localité elle-même.

Les soumissionnaires sont de plus avertis
qu'aucune soumission ne sera prise en con-
sultation, si elle n'est faite sur les formules
imprimées fournies, et signées de leurs pro-
pres signatures.

On devra envoyer avec la soumission un
chèque de banque accepté, fait payable à
l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux
Publics, pour une somme "égale à cinq pour-
cent" du total de la soumission. Ce chèque
sera considéré et la soumissionnaire refuse de
signer le contrat sur demande de ce faire, ou
s'il ne le remplit pas intégralement. Si la
soumission n'est pas acceptée, le chèque sera
remis au soumissionnaire.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la
plus basse, ni aucune des soumissions.
Par ordre,
A. GOEBEL,
Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics,
Ottawa, 20 Septembre 1886.

MOUSTACHES I
La manière de faire croître une jolie
moustache en quelques semaines sera don-
née avec tous les détails particuliers en
envoyant un timbre poste de 3 centins à
WILLIAM JONES.

Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVELURE MAGNIFIQUE
Les dames qui envieront un timbre de
poste de 3 centins recevront des instruc-
tions sur la manière de garder à leur che-
veux leur couleur primitive, les empêcher
de tomber et se garantir des maux de tête.
Adressez:
WILLIAM JONES,
30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.
Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

LA MACHINE A COUDRE
de l'époque; quelle est-elle? Tout
le monde devrait savoir ou sait
ce qu'est la

"New Williams"
qui tient le haut du marché.
Messames, examinez là avant
d'aller acheter ailleurs.

Vendue seulement par
C. McDIARMID,
163, rue Spark.
Ottawa, 11 mai 1886.